



Fold the instructive sheet and put it inside the color box.

Instructive

FRONT

INSTRUCTIVE
YOU MUST PUT IT INSIDE THE COLOR BOX

LUGARES DONDE HACER VALIDA LA GARANTÍA PLACES WHERE TO MAKE THE WARRANTY VALID

BAJA CALIFORNIA | SUCURSAL TIJUANA
AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 66 4969 5100

CHIHUAHUA | SUCURSAL CHIHUAHUA
AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 61 4434 0052

COAHUILA | SUCURSAL TORREÓN
CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 87 1209 6823

ESTADO DE MÉXICO | SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC
AV. PARQUE INDUSTRIAL #1-A, C.P. 54257, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. TEL.: 76 1782 9101 EXT. 5728 Y 5102

JALISCO | SUCURSAL GUADALAJARA
AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90

NUEVO LEÓN | SUCURSAL MONTERREY
CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C. P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, N.L. TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790

PUEBLA | SUCURSAL PUEBLA
AV PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C. P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE. TEL.: 22 2282 8282 / 84 / 85 / 86

SINALOA | SUCURSAL CULIACÁN
AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 66 7173 9139 / 66 7173 8400

TABASCO | SUCURSAL VILLAHERMOSA
CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 99 3353 7244

YUCATÁN | SUCURSAL MÉRIDA
CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 99 9912 2451

VOLTECK[®]
LAIT

Empotrado Recessed fixture

INSTRUCTIVO / INSTRUCTIVE

Lea este instructivo por completo antes de utilizar y guárdelo para futuras referencias.
Read this instruction manual completely before using and keep it for future reference.

ESPECIFICACIONES / SPECS

Tensión / Voltage: 12 V- / 127 V-
Frecuencia / Frequency: 60 Hz
Corriente / Current: 390 mA
Potencia / Power: 50 W Máx.
Tipo de lámpara / Lamp type: Halógeno / Halogen MR-16
Base: Bipin GX5.3

⚠ ATENCIÓN

- Para lámpara de 12 V- requiere un transformador (no incluido)
- Desconecte la fuente de energía durante la instalación.
- Utilice guantes o un trapo al manipular la lámpara o el luminario, ya que estos se pueden calentar y causar quemaduras.
- Las características eléctricas del luminario se podrán consultar en el marcado el producto.

⚠ CAUTION

- For 12V - lamp requires a transformer (not included)
- Disconnect the power source during installation.
- Use gloves or a cloth when handling the bulb or lighting, as these can heat up and cause burns.
- The electrical characteristics of the lighting can be consulted in the marking of the product.

Empotrados fijos

Fixed recessed
45566 EMP-110S
45567 EMP-111S
45568 EMP-112S

Empotrados dirigibles

Directional recessed
45563 EMP-113S
45564 EMP-114S
45565 EMP-115S

IMPORTANT:
INSTRUCTION SHEET MUST BE PRINTED ON REGULAR PAPER IN
PANTONE BLUE 072 C INK.

TECHNICAL DATA

Packaging: **Instructive**

Dimensions: **21.5 x 27.8 cm**

 **PANTONE Blue 072 C**

INKS & die cuts

 CUT-LINE
(Do not print)
 BENT-LINE
(Do not print)

IMAGES / LINKS

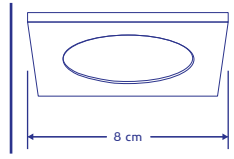
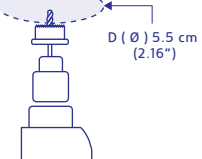
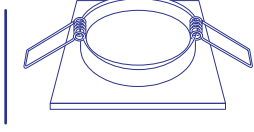
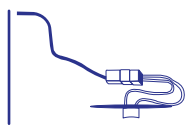
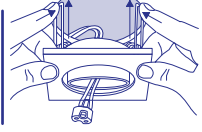
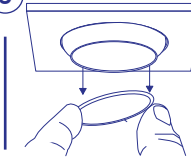
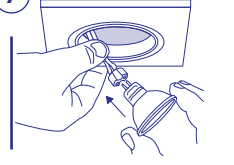
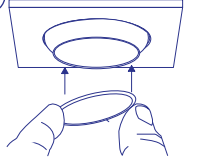
ARTWORK SET
Confidential Information
TRUPER[®]

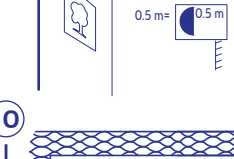
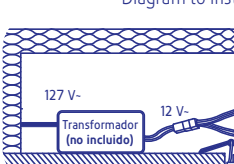
SOFTWARE: Illustrator CC
MAC & PC Platform compatible

BACK

INSTRUCTIVE
YOU MUST PUT IT INSIDE THE COLOR BOX

INSTALACIÓN

- 1  **Herramienta sugerida**
Suggested tool
- 2  **Dimensiones**
Dimensions
- 3  **Perfore en el lugar seleccionado para empotrar**
Drill in the selected place to embed
- 4  **Ponga el luminario en la posición correcta**
Put the lighting in the correct position
- 5  **Conecte el portalámparas y fíjese que los cables no queden enredados**
Plug in the socket and make sure the wires are not tangled
- 6  **Inserte el luminario**
Insert lighting
- 7  **Se debe retirar el clip de seguridad**
Safety clip must be removed
- 8  **Conecte la lámpara al portalámparas**
Connect the lamp to the lamp holder
- 9  **Agregue el clip de seguridad**
Add the safety clip

- 10  **Diagrama para instalar una lámpara a 127 V-**
Diagram to install a lamp at 127 V -
- 11  **Diagrama para instalar una lámpara a 12 V -**
Diagram for installing a 12 V - lamp

Garantía. Duración: 1 año. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o funcionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme instructivo; fue alterado o reparado por personal no autorizado por Truper®. Para hacer efectiva la garantía presente el producto, póliza sellada o factura o recibo o comprobante, en el establecimiento donde lo compró o en Corregidora 22, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, donde también podrá adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios. Incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento de su red de servicio. Tel. **800-018-7873**. Made in/Hecho en China. Importador **Truper, S.A. de C.V.** Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Tel. 761 782 9100. 10-2022



Sello del establecimiento comercial.
Fecha de entrega:

IMPORTANT:
INSTRUCTION SHEET MUST BE PRINTED ON REGULAR PAPER IN
PANTONE BLUE 072 C INK.

TECHNICAL DATA

Packaging: **Instructive**

Dimensions: **21.5 x 27.8 cm**

 **PANTONE Blue 072 C**

INKS & die cuts

 **CUT-LINE**
(Do not print)
 **BENT-LINE**
(Do not print)

IMAGES / LINKS

ARTWORK SET
Confidential Information
TRUPER®

SOFTWARE: Illustrator CC
MAC & PC Platform compatible